FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 188
Ban. 1

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province de Quebec — District No. 188 Quebec Est — S. District No. 4 — Enumeration District / District du recensement No. — in / dans Jacques Cartier (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par E. P. Lavoie — Enumerator. / Recenseur. — June 9

Page 11

Dwelling House (Numbered in the order of visitation)	Family, household or institution	Name of each person in family, household or institution	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex	Relationship to head of family or household	Single, married, widowed, divorced or separated	Month of birth	Year of birth	Age at last birthday	Country or place of birth (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if not original.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin	Nationality	Religion	Chief occupation or trade	Employment other than at chief occupation or trade, if any	Employer	Employes	Working on own account (See instructions)	State where person is employed, whether on farm, in factory, mine, office, store, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any	Hours of working time per week at chief occupation	Hours of working time per week at other occupation, if any	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any	Rate of earnings per hour, or piece rate, if paid by the hour, or piece	Upon life	Against accident or sickness	Cost of insurance for current year	Months at school in 1910	Can read	Can write	Language commonly spoken	Can of all creatures in 1910 for persons over 10 years of age at last birthday. Can University	Blind	Deaf and dumb	Age	Sex
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39		
1		Normand Carmelia	23 Jerome	F	Veuve	Ill	Novembre	1886	25	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R							150	25	5.20						oui	oui	F								
2	131	Carmelia		F	Fille	C	Novembre	1910	6/12	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R																										
3	143	Mobtaille Telesphore	7 Jeanne	M	Chef	M	Mars	1868	43	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R	Batteur de foin	7-6-25		oui		Beauhangois	52		60		520			1000	40	560		oui	oui	F						
4		Lucienne		F	Femme	M	Mai	1868	43	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R	Couturière																	oui	oui	F						
5		Arthur		F	Fille	C	Août	1896	16	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R	Couturière	7-6-14		N		Beauceville Centre	52		60		208							oui	oui	F						
6		Yvonne		F	Fille	C	Mars	1897	14	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R	Couturière																	oui	oui	F						
7		Armand		M	Fils	C	Novembre	1897	12	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R														105	2	5.20		oui	oui	F						
8		Lucienne		F	Fille	C	Mars	1900	11	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R														105	11	5.20		oui	oui	F						
9		Cécile		F	Fille		Août	1902	9	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R																		oui	oui	F						
10	132	Adelard		M	Fils		Février	1903	8	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R																		oui	oui	F						
11	144	Boutet Gandjose	15 St Helene	M	Chef	M	Mars	1865	46	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R	Cordonnier Manufacture	7-6-52		oui		Fabrique Chaussures	39		60		195							Moins	oui	F						
12		Caroline		F	Femme	M	Octobre	1870	39	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R	Couturière																	oui	oui	F						
13	133	Gerard		M	Fils		Juillet	1907	3	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R																										
14	145	Vezina Delia	210 St Helene	F	Chef	C	Mai	1863	48	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R	Couturière										416							oui	oui	F						
15		Armanda		F	Soeur	C	Mars	1874	37	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R	Repasseuse	7-6-52		N		Fabrique Chaussures												Non	oui	F						
16	134	Edouard		M	Frère	C	Février	1865	46	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R	Tailleur																	oui	oui	F						
17	146	St Pierre Charles	157 St Helene	M	Chef	M	Août	1845	66	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R	Jardinier	7-6-52		oui		Manufacture	52		60		416							oui	oui	F						
18		Celanie		F	Femme	M	Juin	1848	63	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R	Couseuse Ouvrière	7-6-40		oui		Manufacture	26		60		260							oui	oui	F						
19		Ludger		M	Fils	C	Décembre	1881	30	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R	Cordonnier																	oui	oui	F						
20		Alice		F	Fille	C	Mai	1877	34	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R	Couturière																	oui	oui	F						
21		Lea		F	Fille	C	Août	1882	24	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R	Contremaîtresse	7-6-45		N		Manufacture												oui	oui	F						
22	135	Leon		M	Fils	C	Octobre	1886	25	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R	Fondeur Magnesie	12-9-85				Fabrique	52				416							oui	oui	F						
23	147	Couture Oscar	134 St Helene	M	Chef	M	Avril	1849	62	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R	Journalier	12-9-00		oui		Compagnie	50				700							Moins	Non	F						
24		Athanase		F	Femme	M	Juillet	1861	50	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R	Couseuse	7-6-32		oui		Palais Legislatif	52				187			1165	50	5.20		oui	oui	F						
25		Benedite		F	Fille	C	Avril	1898	13	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R																	10	oui	oui	F						
26		Yvonne		F	Fille	C	Janvier	1900	11	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R																	10	oui	oui	F				Sans	
27	146	Theodoma		M	Fils	C	Juin	1902	9	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R																	10	oui	oui	F				Sans	
28	148	Childs William Henry	131 St Helene	M	Chef	M	Juillet	1850	61	Quebec			Anglaise	Canadienne	Cath R	Inspecteur Usine	7-6-52		oui		Confiserie	52		60		730			1000	60	20.00		oui	oui	AN F						
29		Elizabeth		F	Femme	M	Juin	1852	59	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R	Couseuse																	oui	oui	F						
30		[illegible]		M	Fils	C	Octobre	1898	12	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R	Vendeur	7-6-56		oui		Marchandises	56		60		364							oui	oui	AN F						
31		Alfred		F	Fille	C	Mars	1887	22	Quebec			Anglaise	Canadienne	Cath R	Aucune																	oui	oui	AN F						
32	149	Childs Edward James		M	Fils	M	Avril	1878	33	Quebec			Anglaise	Canadienne	Cath R	Agent de Vente	6-4-27		oui		Manufacture	52		60		1000			1000	33	25.73		oui	oui	AN F						
33	147	Elizabeth		F	Belle fille	M	Mars	1884	27	Quebec			Anglaise	Canadienne	Cath R	Aucune																	oui	oui	AN F						
34	150	Brochu Francis Xavier	131 St Helene	M	Chef	M	Juin	1848	63	Quebec			Française	Canadienne	Cath R	Hardanger	7-6-52		oui		Bijoutier	52		60		676			1000	33	27.50		oui	oui	F						
35		Regina		F	Femme	M	Mai	1851	30	Quebec			Française	Canadienne	Cath R	Couseuse															12.50		oui	oui	F						
36		Paul Emile		M	Fils		Octobre	1907	2	Quebec			Française	Canadienne	Cath R																		Non	non	F						
37	148	Gerard		M	Fils		Octobre	1910	1	Quebec			Française	Canadienne	Cath R																										
38	151	Godin Joseph	115 St Helene	M	Chef	M	Mars	1873	38	Quebec			Française	Canadienne	Cath R	Commis	7-6-56		oui		Hotel	52		60		676			1000	33	11.96		oui	oui	F						
39		Rosa		F	Femme	M	Novembre	1873	36	Quebec			Française	Canadienne	Cath R	Aucune																	oui	oui	F						
40		Stella		F	Fille		Novembre	1906	7	Quebec			Française	Canadienne	Cath R																	9	oui	oui	F						
41		Gerard		M	Fils		Janvier	1905	6	Quebec			Française	Canadienne	Cath R																		oui	oui	F						
42		Yvonne		F	Fille		Février	1906	5	Quebec			Française	Canadienne	Cath R																				F						
43		Valeda		F	Fille		Décembre	1909	2	Quebec			Française	Canadienne	Cath R																				F						
44	149	Gonnette		F	Fille		Octobre	1910	7/12	Quebec			Française	Canadienne	Cath R																										
45		Plante Philippe	111 St Helene	M	Chef	M	Octobre	[illegible]	63	Quebec			Française	Canadienne	Cath R	Journalier	7-6-50		oui			52		60		364			60	48	5.20		oui	oui	F						
46		Belzilda		F	Femme	M	Août	1843	68	Quebec			Française	Canadienne	Cath R	Aucune													60	48	5.20		oui	oui	F						
47		Cardinal Ulric	113 St Helene	M	Chef	C	Août	1865	46	Quebec			Française	Canadienne	Cath R	Forgeron	7-6-52		oui		Entreprise	52		60		312							oui	oui	F						
48	152	Verne Joseph	121½ St Helene	M	Chef	M	Juillet	1848	26	Quebec			Française	Canadienne	Cath R	Commis	7-6-52		oui		Manufacture	52		60		780			1000	36	16.60		oui	oui	F						
49		Alexandrine		F	Femme	M	Juin	1848	27	Quebec			Française	Canadienne	Cath R	Couseuse													124	27	7.50		oui	oui	F						
50	151	Gerard		M	Fils		Octobre	1910	1/12	Quebec			Française	Canadienne	Cath R																				F						

60 — 610 — 8749 — 138.69